

**Bodo Regular आइदानि UG खोलोबनि फराफारि**  
**CBCS (Choice Based Credit System) आरो Continuous Assessment**  
**& Grading Pattern (CAGP) नि सिङाव थानाय**

फरायसम	गुबै आयदा (CC) (12)	हारेंथाय बांहोनाय फरायथारनांगौ आयदा (AECC) (2)	सोलो बांहोनाय आयदा (SEC) (2)	थियै सायख'नो हानाय आयदा (DSE) (4)	सरासनस्ता सायख'ने हानाय आयदा (GE) (2)
I	<u>English-I</u> <u>DSC- 1 (A):</u> बर' खन्थाइनि फरायसंनाय <u>DSC- 2 (A):</u> गुबुन आयदा	AECC-1 इंराजि/ हिन्दि/ गोदान भारतारि राव फोनांजाब			
II	<u>Bodo MIL-1</u> <u>बर' खन्थाइ, राइथाय आरो सुजुथाय</u> <u>DSC- 1 (B):</u> बर' फावथाय फरायसंनाय <u>DSC- 2 (B):</u> गुबुन आयदा	AECC- 2 आबहावा फरायसंनाय			
III	<u>English-II</u> <u>DSC- 2 (C):</u> बर' राइथाय थुनलाय फरायसंनाय <u>DSC- 2 (C):</u> गुबुन आयदा		SEC-1: रनसायनाय, सुजुनाय, आरो प्रुप नायनाय		
IV	<u>Bodo MIL-2</u> बर' फावथाय, सल'मा आरो सुजुथाय <u>DSC- 1 (D):</u> सोनाबारि थुनलाइ बिजिसनाय <u>DSC- 2 (D):</u> गुबुन आयदा		SEC-2: बर' फोरनि गान्नाय- जोमनाय आरो सियाव महर दैखांनाय		
V			SEC-3: सोरबिथिं खान्थिमिनारी दावबायनाय आरो सामलायनाय	<u>DSE- 1 (A):</u> गोजाम बर' थुनलाइनि <u>जारिमिन</u> <u>DSE- 2 (A):</u> गुबुन आयदा	GE-1: बर' खन्थाइनि फरायसंनाय
VI			SEC-4: राव, सानजुन्थि आरो सोलो बांहोनाय	<u>DSE-1 (B)</u> रुजुथायारि हारिसु फरायसंनाय <u>DSE- 2 (B):</u> गुबुन आयदा	GE-2: बर' फावथाइनि फरायसंनाय

## **ABBREVIATIONS**

BOD=Bodo

AECC=Ability Enhancement Compulsory Course

SEC=Skill Enhancement Course

DSC=Discipline Specific Core Course

DSE=Discipline Specific Elective

GE=Generic Elective

## **SEMESTER-I**

Paper Code: 1.01R English-1

Paper Code: BOD1.02R-DSC-1(A): Study of Bodo Poetry

Paper Code: 1.03R-DSC-2(A)

Paper Code: BOD1.04R-AECC-1: Functional Bodo (Communicative)

## **SEMESTER-2**

Paper Code: BOD2.01P-MIL-1: Bodo poetry prose and composition

Paper Code: BOD2.02R-DSC-1 (B): Study of Bodo Drama

Paper Code: 2.03P-DSC-2(B)

Paper Code: 2.04P-AECC-2: Environmental Science

## **SEMESTER-3**

Paper Code: 3.01P English-2

Paper Code: BOD3.02R DSC-1(C): Study of Prose Literature

Paper Code: 3.03P DSc-2(C)

Paper Code: BOD 3.4R SEC-1: Composition editinrg, and Proofreading

## **SEMESTER-4**

Paper Code: BOD4.01R MIL-2: Bodo drama novel and composition

Paper Code: 4.02R DSC-1(D): Literary Criticism (Western)

Paper Code: 4.03P DSC-2(D)

Paper Code: BOD4.04R SEC-2: Costume Designing and Bodo Costume

## **SEMESTER-5**

Paper Code: BOD 5.01R DSE-1 (A): Early History of Bodo Literature

Paper Code: 5.02P DSE-2(A)

Paper Code: BOD 5.03R GE-1: Review of Bodo and Assamese literature

Paper Code: BOD 5.04R SEC-3: Eco-Tourism and Management

## **SEMESTER-6**

Paper Code: BOD 6.01R DSE-1(B): Comparative Culture

Paper Code: 6.02P DSE-2(B)

Paper Code: BOD 6.03R-GE-2: Theoretical Perspective of Language and Linguistics

Paper Code: BOD 6.04R SEC-4: Language, computer and Skill Enhancement

## फराफारिनि आबुं महर संथि फरायसम

DSC-1(A): बर' खन्थाइ फरायसंनाय

गासै क्रेदिथः 6 ( बिबुंथि-5, टिउटरियेल-1 )

बायजोआरि नम्बर 80, इसिडारि नम्बर 20

सिगानि एबा गोजाम बर' खन्थाइः

खोन्दो-1: बर' खन्थाइनि बोहैथि दाहार,=20

खोन्दो-2: बिबार मुगानिफ्राय अलंबार मुगासिम नुजानाय बर' खन्थायफोरनि बिजिरनाय =20

खोन्दो-3: गोदान खन्थाइ बिजाब नायबिजिरनाय ( फरायनो गोनां खन्थाइफोरः ब्रजेनद्र कुमार ब्रह्मनि दुब्रि हाग्रा, धरणीधर औवारिनि थैसाम, अरबिन्द उजिरनि सोदोबनि सोलेर, अनजुनि फासिनि दौलेभव अखाफोर, सुरथ नार्जीरीनि जटायु =20

खोन्दो-4: बर' खन्थाइनि महर= 20

**फरायनो होनाय बिजाबफोरः**

1. बर' थुनलाइनि जारिमिन- मन'र्न्जन लाहारी
2. The History of Bodo Literature- Madhuram Baro
3. नोजोर- मन'र्न्जन लाहारी
4. थुनलाइ आरो सानस्ति- ब्रजेन्द्र कुमार ब्रह्म
5. बर' थुनलाइनि जारिमिन आरो थुनलाइ बिजिरनाय- रिजु कुमार ब्रह्म
6. गोदान बर' थुनलाइ- अनिल बर'
7. थुनलाइ आरो सानस्ति- ब्रजेन्द्र कुमार ब्रह्म
8. नोजोर- मन'र्न्जन लाहारी
9. बर' थुनलाइनि महर- धरणीधर औवारी
10. थुनलाइ बिजिरनाय (ed.)- अनिल कुमार ब्रह्म
11. सावरायनाइ थुनलाइ- आदाराम बसुमतारी
12. नैजि जौथाइनि बर' खन्थाइ- फुकन चन्द्र बसुमतारी
13. भावथिना सानथौ- मन'र्न्जन लाहारी
14. गोदान नोजोर आरो गोदान मोनदांथि- उथिसार खुंगुर बसुमतारी

### **AECC: Functional Bodo**

**क्रेदिथः 2**

**गासै नम्बरः 50**

खोन्दो-1: रिंसारखान्थिनि सिनायथि=20

हांखो आरो रिंसारथिनि सिनायथि, गारं बोनायनि सायाव फरायसंनाय, रावनि रिंसारखान्थियारि आरो महरखान्थियारि आखुथाइफोरनि सायाव जर'खायै सिनायथि होनाय

खोन्दो-2: महरखान्थिनि सिनायथि =10

सोदोब बाख्ति आरो word-typology: Pragmatics in interactions

सुबुं दिन्थिग्रा मुंरायफोरनि सिनायथि, सोमोन्दो सोदोबमा, थि दिन्थिग्रा दाजाबदा: बाहायथि बेख्वफा दाजाबदानि बाहायनाय आरो थाइजा बिदिथानि दाजाबदा: बाहायथि

খোন্দো-3: বাথ্রাখান্থিনি সিনায়থি=10

বাথ্রা দাথায়নি সায়াব সিনায়থি হোনায আরো সমাজারি আইদায়াব বাহায়নায

খোন্দো-4: রাব সোলায়নায আরো রনসায়নায়নি সায়াব ফরায়সংনায= 10

ফুঁখা রাবনিফ্রায থাঁখি রাবসিম রাব সোলায়নায

রনসায়নায আরো লিৰনায রেঁগৌথিনি সৱ' খালামনায।

**ফরায়নো হোনায বিজাবফোৱ:**

1. An Introduction to Boro Language: Phukan Basumatary
2. Structure of Bodo Language: Madhuram Baro
3. বৰ' রাবখান্থি: স্বৰ্ণ প্ৰভা চৈনারী
4. বৰ' রাব: ভবেন নার্জি

.....

## নৈথি ফরায়সম

গোদান ভাৰতাৰী রাব-1-বড়': বৰ' খন্থাই, রায়থাই আৱে সনসায়নায

ক্ৰেডিথ: বিবুঁথি-5, টিউটোৰিয়েল-1

বায়জোআৱি নম্বৰ: 80, ইসিড়োৱি নম্বৰ: 20

খোন্দো-1: খন্থাই বিজাব=20

খোদোম বিফাং (মদারাম ব্ৰহ্ম)

বাদাৰী (ইশান চন্দ্ৰ মুসাহাৰী)

মিথিংগা (মন'ৰন্জন লাহাৰী)

গিবি মুঞ্জল্য (সুৰথ নার্জি) 2. বৰ' থনুলাইনি জারিমিন- মন'ৰন্জন লাহাৰী

খোন্দো-2: সুণ্দ সল' বিজাব=20

সিৱিনায মান্দার (নীলকমল ব্ৰহ্ম)

হারাবিনি সাইখেল (গবিন্দ বসুমতাৰী)

কলিং বেল (মন'ৰন্জন লাহাৰী)

খোন্দো-3: রায়থাই =30

বৰ'ফোৱনি মৈগ়-থাইগ় (মনেস্বৰী ব্ৰহ্ম)

ইঁৰাজি 1987 মাইথাইসিম বৰ' হারিনি আগাৰ-আখাই (রুবেস্বৰী ব্ৰহ্ম)

বৰ'নি আসাৰখান্থি আৱে হাস্মু (কামেস্বৰ ব্ৰহ্ম)

বিবাৰ মুগানি বৰ ফরায়সা আফাদ (ব্ৰজেন্দ্ৰ কুমাৰ ব্ৰহ্ম)

খোন্দো-4: বৰ' রাবখান্থি= 10

(সানগাই, থি দিস্থিগ্রা দাজাবদা, আথোন, বেখেৱফা দাজাবজানি বাহায়নায)

## **फरायनो होनाय बिजाबफोर:**

1. History of Bodo Literature: Madhuram Baro
2. बर' थुनलाइनि जारिमिन: मन'र्न्जन लाहारी
3. थुनलाइ आरो सानस्त्रिः ब्रजेन्द्र कुमार ब्रह्म
4. जौगा बर' रावखान्थिः बद' पाल्लिकेसन बर्ड नोजोर- मनर्न्जन लाहारी
5. बर' रावखान्थिः स्वर्ण प्रभा चैनारी

## **DSC-1(B): बर' फावथाइनि फरायसंनाय**

**क्रेदिथः बिबुंथि-5, टिउथरियेल-1**

**बायजोआरि नम्बर 80, इसिडारि नम्बर 20**

खोन्दो-1: जारिमिनारी आरो खिरिमिनारी फावथाइ, बेनि फुंखा आरो जारिमिनारी सम्फद, बर' थुनलाइयाव बेनि सोरजि =20

खोन्दो-2: गोदान मुगानि थुनलाइयाव समाजारी फावथाइनि दाहार ( 1940 मायथाइनिप्राइ आथिखालसिम )=20

खोन्दो-3: फावथाइ बिजाब फरायनाय- =20

- a. आनारी- मन'र्न्जन लाहारी
- b. सोमदोन- मंगलसिं हाज'वारी

खोन्दो-4: बर' फावथाइ- बेनि गोहोम आरो गुबुन रावनिप्राइ बर'वाव राव सोलाइनाय, बर' फावथाइनि महर= 20

## **फरायनो होनाय बिजाबफोर:**

1. History of Boro Literature- Madhuram Baro
2. बर' थुनलाइनि जारिमिन- मन'र्न्जन लाहारी
3. बर' फावथाइ थुनलाइ बिजिरनाय- भौमिक चन्द्र बर'
4. सेरजा सिफुं- अनिल बर'
5. बर' थुनलाइनि महार मुस्ति- अनिल बर'
6. बर' थुनलाइनि महर- धरणिधर औवारी
7. जारिमिननि नोजोराव बर' थुनलाइ(सु)- मधुराम बर'
8. बर' थुनलाइनि जारिमिन आरो थुनलाइ बिजिरनाय- रिजु कुमार ब्रह्म
9. थुनलाइनि नोजोरजों बर' फावथाइ आरो सल'मा- भौमिक चन्द्र बर'
10. ब'र फावथाइ थुनलाइ- तुलन मोसाहारी

.....

## **थामथि फरायसम**

**DSC-1C: रायथाइ थुनलाइनि फरायसंनाय**

**गासै क्रेदिथः 6 ( बिबुंथि-5, थिउथरियेल-1 )**

**बायजोआरि नम्बर 80, इसिडारि नम्बर 20**

सिंगांनि एबा गोजाम बर' खन्थाइः

१ अं ६ vN̄ŌĀŪk̄v̄ २५ अं ७ Āk̄v̄ ३० अं ८ अं ९ २०

खोन्दो-२: हाथराखि-हाला लाइसयाव फोसावजानाय राइथाय थुनलाइ =20

खोन्दो-३: हारिमुनि सायाव लिरनाय रायथाइ थुनलाइ (i) बागुरम्बा मोसानाय: मोनसे बिजिरथि (लिलाधर ब्रह्म), (ii) बर' हारिमु (अनिल बर'), (iii) सुबुं हारिमुवाव खाना फोथायनाय (ब्रजेनद्र कुमार ब्रह्म) =20

खोन्दो-४: हारिनि सोमोन्दै लिरनाय रायथाइ थुनलाइ: (i) मंगलियाननि गोगो थै बर' फिसा (मनरन्जन लाहारि), (ii) हाबराघाट बर' सन्मिलनि (प्रबन बरगायारि)= 20

फरायनो होनाय बिजाबफोरः

1. History of Boro Literature: Madhuram Baro
2. बर' थुनलाइनि जारिमिनः मन'रन्जन लाहारी
3. नोजोरः मन'रन्जन लाहारी
4. थुनलाइ आरो सानस्तिः ब्रजेन्द्र कुमार ब्रह्म

**SEC-1:** रनसायनाय सुजुनाय आरो फ्रुप नायनायनि आरिमु

\* क्रेदिथः बिबुंथि-२

गासै नम्बर ५०

खोन्दो-१: रनसायनायनि बुंफुरलु आरो सुजुनाय, लिरनाय खान्थि आरो लिरनायनि आरिमु, सुजुनाया मा? सुजुनायनि थांखि, सुजुनायनि मुलाम्फा, लिरनाय महरजों द्राफ खालामनाय, सुजुनाय आरो फ्रुप नायनायनि फारागथि, लिरनाय आरो सुजुनायनि फाराग, सुजुनायनि राहा, कपि सुजुनायनि गोनांथि (सानथौवारि नोजोरजों)=25

खोन्दो-२: फ्रुप नाइनाया मा? मानो फ्रुप नायनांगौ?, फ्रुप नायनायनि गोनांथि, फ्रुप नायनायनि नेरसोनफोर, फ्रुप नायगिरि, फ्रुपनायनायनि खान्थि (प्रेकथिकेल आरो एकसारसाइसनि सायाव बिथा खालामनानै)= 25

फरायनो होनाय बिजाबफोरः

1. Strunk, William Jr. and E.B. White, “The elements of Style” (Third Edition). Macmillan, New York, 1979.
2. Plotnik, Arthur, “The Elements of Editing: A Guide for Editors and Journalists.”
3. Comprehend and Compose, Part-I&II: Geetha Nagarjun
4. Effective Writing: Christopher Turk & John Kirkman
5. Doing Creative Writing: Steve May
6. सावराइथाइ थुनलाइ: लाइस्ति महिलारी

.....

## ब्रैथि फरायसम

गोदान भारतारी राव-1-( बड' ): बर' फावथाइ, सल'मा आरो रनसायनाय  
 क्रेदिथः 6 ( बिबुंथि-5, टिउथ्रियेल-1 )  
 बायजोआरि नम्बरः 80, इसिङरि नम्बरः 20

खोन्दो-1: बर फावथाइ = 25  
 राजा इरागदाव( कमल कुमार ब्रह्म )  
 खोन्दो-2: बर' सल'मा = 25  
 हाइना मुलि ( मनरन्जन लाहारी )  
 खोन्दो-3: थुनलाइ बिजिरनाइ = 20  
 ( फावथाइ आरो सलमा )  
 खोन्दो-4: रनसाइ लिरनाय = 10  
 ( आथिखाल समाज-राजखान्थियारि जेंना, आबहावा आरो बाय-दाइभारसिटिनि सायाव )

### फरायनो होनाय बिजाबफोरः

1. History of Bodo Literature: Madhuram Baro
2. बर' थुनलाइनि जारिमिनः मन'रन्जन लाहारी
3. बर' फावथाइ तुनलाइ बिजिरनायः भौमिक चन्द्र बर'
4. जौगा बर' रावखान्थिः बड' पाल्लिकेसन बर्ड
5. थुनलाइ बिजिरनायः गुणेश्वर मोसाहारी
6. बर' थुनलाइनि महरः धरणिधर औवारी
7. थुनलाइनि नोजोरजों बर' फावथाइ आरो सलमा: भौमिक चन्द्र बर'
8. बर' फावथाइ थुनलाइः तुलन मोसाहारी

DSC-1(D): थुनलाइ बिजिरनाय ( सोनाबारि )  
 क्रेदिथः 6 ( बिबुंथि-5, थिउथ्रियेल-1 )  
 बायजोआरि नम्बरः 80, इसिङरि नम्बरः 20

खोन्दो-1: सुंद सल'वा मा, बेनि आखुथाइ, सुंद सलनि गुदि मुवाफोर=20  
 खोन्दो-2: फावथाइ बेखेवनाय, एरिष्टलनि मोनदांथि, फावथाइनि गुदि मुवा, दाहा फावथाइ, गोजोन फावथाइ, फेस्ला फावथाइ = 20  
 खोन्दो-3: सल'मा बेखेवनाय, सल'मानि गुदि मुवा, सल'मा आरो फावथाइ, सल'मानि बाहागो रान्नाय = 20  
 खोन्दो-4: खन्थाइः खन्थाइ बेखेवनाय, खन्थाइनि गुदि मुवा, खन्थाइनि बाहागो रान्नाय, सल'न्थाइमा आरो फावथाइ, दाहा खन्थाइ, बेलाड, सनेट= 20

### फरायनो होनाय बिजाबफोरः

1. An Introduction to the Study of Literature: H Hudson
2. Poetics: Aristotle

3. Theory of Drama: Allardyce Nicoll
4. Aspects of Novel: E.M.Foster
5. বর' সল'মানি বিজিৰনায়: স্বৰ্ণ প্ৰভা চৈনারী
6. বৰ' থুনলাইনি মহৱ মুস্তি: অনিল বৰ'
7. History of Boro Literature: Madhuram Baro
8. বৰ' থনুলাইনি জারিমিন: মন'ৰন্জন লাহারী
9. থুনলাই বিজিৰনায়: রাখাব বসুমতারী
10. Romanticism: C.M.Bowra

### **SEC-2: সিয়াব মহৱ দৈখানায় আৰো বৰ'ফোৱনি গান্নায়-জোমনায়**

**গাসৈ ক্ৰেডিথ: 2**

**গাসৈ নম্বৰ 50**

**খোন্দো-1:** costume আৰো designing সোদোবনি সানথৌৱাৰি নোজোৱ, আথিখালাব বেনি বুহুমনাড়াৰি নোজোৱ বোনায়নি গোনাংথি, দোৰোড়াৰি গিয়ান আৰো হারিয়াৰি দৌলত মহৱ মাহারিয়াৰি সি-জোম আৰো আগৱ এৱনায়, হারিমু আৰো হাথাইনি রংখান্থিয়াৰি ফুঁকা মহৱ সি, সিনি মহৱ দৈখানায় (আগৱ এৱনায়) খৌ গোদানৈ ফোসাবনানৈ ফালাংগিয়াৰি খালামনায়)=25

**খোন্দো-2:** বৰ' সিনি আগৱ এৱনায় আৰো বিবাৰনি মহৱ দৈখানায়খৌ রঁগোঁথি গিয়ান আৱজিনায়নি থাখায় নংগুৰৈ মা঵নানৈ নায়নায় (সোলো বাংহোনায় হাবাফোৱনি সায়াব বিথা খালামনানৈ)=25

### **ফোয়নো হোনায় বিজাবফোৰ:**

1. Anthropology: Carol R. Ember & Melvin Ember
2. Folklore and Folk life: R.M.Dorson
3. Boro Kochari Somaj Aru Sanskriti: Bhaben Narzi

.....

## **বাথি ফোয়সম**

### **DSE-1(A): গোজাম বৰ' থুনলাইনি জারিমিন**

**ক্ৰেডিথ: 6 ( বিবুঁথি-5, টিউটুৰিয়েল-1 )**

**বায়জোআৱি নম্বৰ 80, ইসিঙ্গারি নম্বৰ 20**

**খোন্দো-1:** মিসনারিফোৱনি বিহোমা

**খোন্দো-2:** বিবাৰ লাইসিয়াব ফোসাবজানায় খন্থাইফোৱনি নায়বিজিৰনায়

**খোন্দো-3:** বিবাৰ লাইসিয়াব ফোসাবজানায় রায়থাইফোৱনি সাবৰায়নায়

**খোন্দো-4:** হাথৰখি-হালানি খন্থাইফোৱ

**খোন্দো-5:** অলংবাৰাব নুজানায় থুনলাই

### **ফরায়নো হোনায বিজ্ঞাবফোর:**

1. বৰ' থুনলাইনি জারিমিন- মন'র্নজন লাহারি
2. The History of Bodo Literature- Madhuram Baro
3. থুনলাই আৱে সানস্কি- ব্ৰজেন্দ্ৰ কুমাৰ ব্ৰহ্ম
4. নোজোৱ- মন'র্নজন লাহারি
5. বৰ' সুন্দ সলনি জারিমিন: রাখাব বসুমতারী
6. বৰ' ফাবথাই থুনলাই বিজিৱনায়: ভৌমিক চন্দ্ৰ বৰ'
7. বৰ' ফাবথাইনি বিজিৱনায়: স্বৰ্ণ প্ৰভা চৈনারী
8. বৰ' সল'মানি বিজিৱনায়: স্বৰ্ণ প্ৰভা চৈনারী

**GE-1: বৰ' খন্থায়নি ফরায়সংনায**

**ক্ৰেডিথ: 6 ( বিবুঁথি-5, থিউশুয়েল-1 )**

**বায়জোআৱি নম্বৰ 80, ইসিডারি নম্বৰ 20**

সিগানি এবা গোজাম বৰ' খন্থাই:

খোন্দো-1: বৰ' খন্থাইনি বোহৈথি দাহার,=20

খোন্দো-2: বিবাৰ মুগানি ফ্ৰায় অলংবাৰ মুগাসিম নুজানায বৰ' খন্থায়ফোৱনি বিজিৱনায =20

খোন্দো-3: গোদান খন্থাই বিজ্ঞাব নাযবিজিৱনায ( ফরায়নো গোনাং খন্থাইফোৱ: ব্ৰজেন্দ্ৰ কুমাৰ ব্ৰহ্মনি দুঃখি হাগ্ৰা, ধৰণীধৰ ঔৱাৰিনি থৈসাম, অৱিবন্দ উজিৱনি সোদোবনি সোলেৱ, অনজুনি ফাসিনি দৌলেঢ়াব অখাফোৱ, সুৱথ নার্জীৰিনি জযাযু =20

খোন্দো-4: বৰ' খন্থাইনি মহৰ= 20

### **ফরায়নো হোনায বিজ্ঞাবফোৱ:**

1. Translation Studies: Susan Bassnett
2. Translation: Its Theory and Practice (ed): Avadhesh K.Singh
3. A Text Book of Translation: Peter Newmark
4. Boro Kocharir Somaj Aru Sanskriti: Bhaben Narzi
5. Aspects of Social Folk-customs of the Bodos: Kameswar Brahma
6. Rabha Janajati: Rajen Rabha
7. Rabha Sanskritir Dhara: Rajen Rabhaahitya: Prafulla Kotaki
8. Tulonamulok Sahitya Nirajana Mahanta Bezbora
9. Rujuthayari Thunlai: Indira Boro
10. Comparative Literature: A critical Introduction: Susan Bassnet
11. Theory and Practice of Comparative Literature (ed.) A.K.Dev & A.K.Das

**SEC-3: সোৱবিথিং খান্থিমিনারী দা঵বায়নায আৱে সামলায়নায**

**ক্ৰেডিথ: 2**

**বায়জোআৱি নম্বৰ 50**

খোন্দো-1: সোৱবিথিং খান্থিমিনারী দা঵বায়নায়নি ওঁথি আৱে থাঁখি, সোৱবিথিং খান্থিমিনারী দা঵বায়নায়নি বাহাগোফোৱ, মিথিংগাজোঁ গোৱেবনানৈ দা঵বায়নায, সোৱবিথিং খান্থিমিনারী দা঵বায়নায়নি হাবাফোৱ, গাবনো-গাব আথিঙ্গব গসংনায়নি খাবু, মুলাম্পা, সামলাইথাই আৱে সোৱবিথিং খান্থিমিনারী দা঵বায়নায়নি দিথাগিৱি, সোৱবিথিং খান্থিমিনারী দা঵বায়নায়নি

थावरिथ्याय, सोरबिथिं खान्थिमिनारी दावबायनायनि गुबै खान्थि (सानथौवारी नोजोरजों)=25  
खोन्दो-2: दांथिनाय आरो फिल्द रिपर्ट गथायनाय =25

.....

## द'थि फरायसम

**DSE-1(B): रुजुथाइयारि हारिमु**  
**क्रेदिथ: 6 ( बिबुंथि-5, टिउटरियेल-1 )**  
**बायजोआरि नम्बर 80, इसिङ्गरि नम्बर 20**

खोन्दो-1: हारिमुनि बुंफोरलु आरो रुजुथाइयारि हारिमु,  
खोन्दो-2: सा-सानजा भारतनि हारिसाफोरनि गेजेराव समाजारि आसारखान्थिफोरनि रुजुनाय ( बर', राभा, डिमासाफोरनि जिउ बेंखनजों सोमोन्दो लाखिनानै, बर', राभा, मिसिंफोरनि आबादजों सोमोन्दो गोनां रंजाथाइ फोर्खो )  
खोन्दो-3: बर', राभा, मिसिंफोरनि गान्याय-जोमनायफोरखौ रुजुनाय  
खोन्दो-4: बर', राभा, मिसिंफोरनि मोसानायफोरखौ रुजुनाय

**फरायनो होनाय बिजाबफोर:**

1. Translation Studies: Susan Bassnett
2. Translation: Its Theory and Practice (ed.): Avadhesh K. Singh
3. A Text Book of Translation: Peter Newmark
4. Boro Kocharir Somaj Aru Sanskriti: Bhaben Narzi
5. Aspects of Social Folk-customs of the Bodos: Kameswar Brahma
6. Rabha Janajati: Rajen Rabha
7. Rabha Sanskritir Dhara: Rajen Rabhaahitya: Prafulla Kotaki
8. Tulonamulak Sahiytya: Nirajana Mahanta Bezbora
9. Rujuthayari Thunlai: Indira Boro
10. Comparative Literature: A Critical Introduction: Susan Bassnet
11. Theory and Practice of Comparative Literature (ed.): A.K.Dev & A.K.Das
12. हारिमु आरो बर' हारिमु: इन्दिरा बर'

**GE-2: बर' फावथाइनि फरायसंनाय**

**क्रेदिथ: बिबुंथि-5, टिउटरियेल-1**  
**बायजोआरि नम्बर 80, इसिङ्गरि नम्बर 20**

खोन्दो-1: जारिमिनारी आरो खिरिमिनारी फावथाइ, बेनि फुंखा आरो जारिमिनारी सम्फद, बर' थुनलाइयाव बेनि सोरजि =20  
खोन्दो-2: गोदान मुगानि थुनलाइयाव समाजारी फावथाइनि दाहार ( 1940 मायथाइनिफ्राइ आधिखालसिम )=20  
खोन्दो-3: फावथाइ बिजाब फरायनाय- =20  
a. आनारी- मन'र्न्जन लाहारी

b. सोमदोन- मंगलसिं हाज'वारी

खोन्दो-4: बर' फावथाइ- बेनि गोहोम आरो गुबुन रावनिफ्राइ बर'वाव राव सोलाइनाय, बर' फावथाइनि महर= 20

### फरायनो होनाय बिजाबफोरः

1. History of Boro Literature- Madhuram Baro
2. बर' थुनलाइनि जारिमिन- मन'र्न्जन लाहारी
3. बर' फावथाइ थुनलाइ बिजिरनाय- भौमिक चन्द्र बर'
4. सेरजा सिफुं- अनिल बर'
5. बर' थुनलाइनि महार मुस्ति- अनिल बर'
6. बर' थुनलाइनि महर- धरणिधर औवारी
7. जारिमिननि नोजोराव बर' थुनलाइ( )- मधुराम बर'
8. बर' थुनलाइनि जारिमिन आरो थुनलाइ बिजिरनाय- रिजु कुमार ब्रह्म
9. थुनलाइनि नोजोरजों बर' फावथाइ आरो सल'मा- भौमिक चन्द्र बर'
10. ब'र फावथाइ थुनलाइ- तुलन मोसाहारी

### SEC-4 राव, सानजुन्थि आरो सोलो बांहोनाय

क्रेटिट-2

गासै नम्बरः 50

खोन्दो-1: राव कम्पुटेसननि सानसि, रेबगान्थिनि फारिखान्थि, मिथिंगायारि रावनि फारिखान्थि, डिजिटेसन्स आरो एनिमेसन, करिय'ग्राफि आरो सावगारि सुजुनाय (सानथौ आरो दांथियारि)=25

खोन्दो-2: हिन्दि, बड, असमिया आरो बेंगालिनि बादि UCS फन्ट आव टाइप खालामनाय एबा रामधेणु फन्ट, पेज सेटिं एडिटिं, फरमेटिं, लेआउट (दांथियारि)=25

.....